

Linn Plus

Baby highchair

Krzesełko do karmienia

Fütterungsstuhl

Стульчик для кормления

Seggiolone

Chaise haute

Sillita para la alimentación

Voedstoel

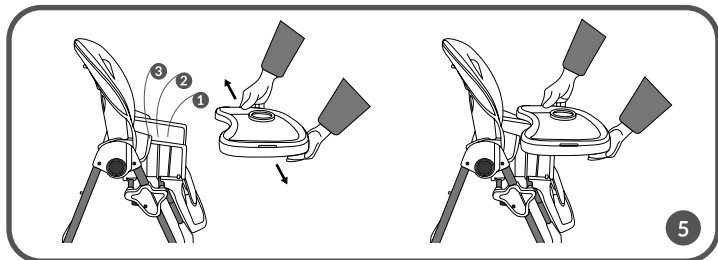
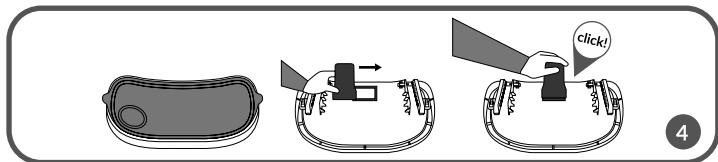
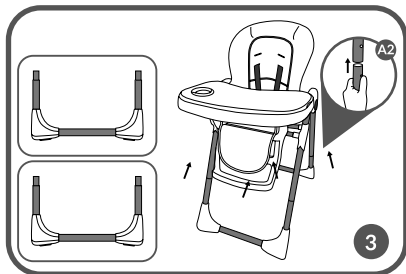
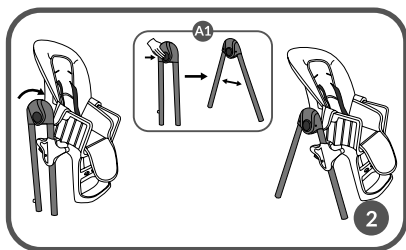
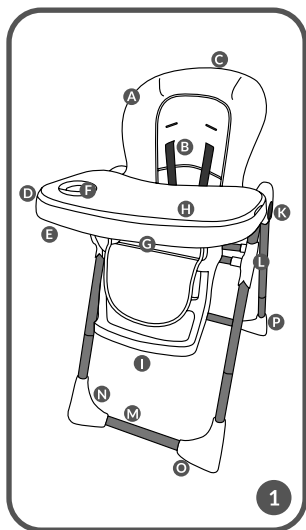
Maitinimo kėdutė

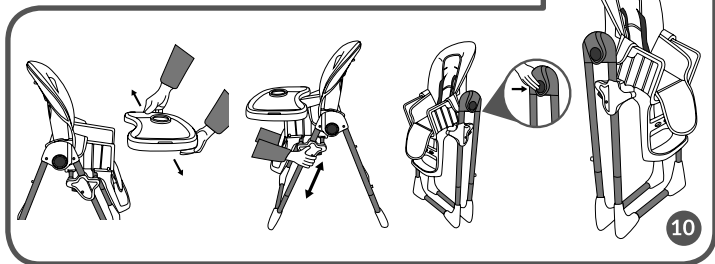
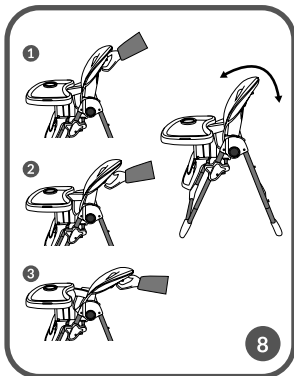
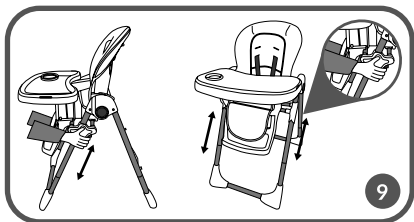
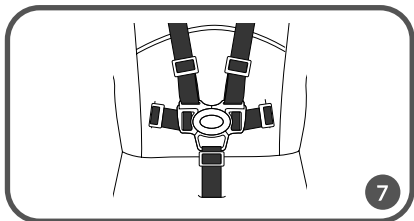
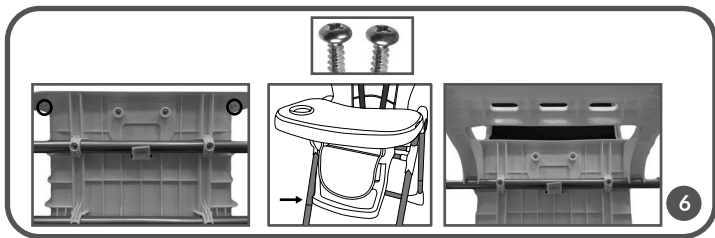
Jídelní židle

Etetőszék

Scaun de hrănire







Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: help@lionelo.com

Before you use the product for the first time, please read this manual.

This product meets the requirements of: EN 14988:2017+A1:2020.

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE. WARNING:

1. Never leave the child unattended.
2. Always use the restraint system.
3. Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
4. Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
5. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
6. Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
7. Do not use the product until the child can sit up unaided.
8. Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
9. Always apply the parking device when the product is not being moved.

10. Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
11. The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.

Product description (fig. 1):

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| A. Seat cover | I. Footrest |
| B. Safety belts | K. Base unfolding button |
| C. Backrest adjustment button | L. Height adjustment button |
| D. Double tray | M. Front base |
| E. Tray adjustment button | N. Support |
| F. Tray top | O. Base connector |
| G. Crotch cover | P. Rear base |
| H. Lap strap | |

Assembling:

1. Unfolding

Press the button and hold it to unfold the frame (fig. 2).

2. Bases

Slide the front base into the front frame tubes, and the rear base into the rear frame tubes. Push them firmly to lock the pins in the openings (fig. 3).

3. Tray

Combine the crotch cover with the tray by sliding the latter into the guides until you hear a click (fig. 4).

Press the buttons on both sides of the bottom of the tray base and slide the tray into the guides. Once you hear the click sound it means the tray has been properly locked into the guides. Ensure that the tray is properly secured (fig. 5).

4. Footrest

Place footrest under the seat. Use provided two screws and a screwdriver (not included) to fix its position (fig. 6).

5. Safety belts

To fasten the safety belts:

- hook the clasps of the shoulder straps to the corresponding buckles of the lap straps; then connect the lap straps buckles to the main buckle (fig. 7).

To unfasten the safety belts:

- press the buttons of the main buckle and unfasten the belts; then unhook the clasps of the shoulder straps from the lap straps buckles.

To adjust the tension of the belts, move the adjusting clasps forward or backward.

WARNING: To ensure the safety of the child:

1. The position of the lap straps should be properly adjusted to the height of the child. The straps should be close to the child's body, but they still should not hinder their movements.
2. The lap strap should be adjusted in a way so that it runs at the lower part of child's hips.
3. While locking the lap straps buckles in the main buckle you will hear a click sound.
4. If the safety harness is damaged, it must be repaired immediately. Any repairs can be performed by authorized service centre only.

6. Backrest

The backrest can be adjusted to 3 different positions. To change the angle of the backrest, press the backrest adjustment button (behind the backrest) and choose one of the three available backrest angles (fig. 8).

7. Height adjustment

To adjust the seat level, press both height adjustment buttons simultaneously and set a desirable seat level (fig. 9).

WARNING: Do not adjust the height of the chair if there is a child sitting on it.

8. Folding

Press and move the buttons on both sides of the bottom of the tray and slide it off the guides.

Note: To minimize the amount of space occupied by the foled chair, lower its height as much as possible. Use both hands to grasp the connectors so that you can use your index finger to press the folding button. Then, move the rear base forward until you hear a click sound. The button will pop out locking the connectors in the folded position (fig. 10).

9. Maintenance:

To protect the child from injures, you should regularly check the correctness of the installation and condition of all the components of the feeding chair.

1. Clean the stained fabrics with a damp cloth.
2. You should regularly check the parts of the chair in order to detect potential damage, loosening, fabric rubs and the like. If necessary, any damaged parts must be replaced.
3. While assembling and disassembling the chair please strictly follow the instructions indicated in this manual.

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi. Ten produkt spełnia wymagania normy: EN 14988:2017+A1:2020.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE. OSTRZEŻENIE:

1. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
2. Zawsze stosuj system ograniczający.
3. Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
4. Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
5. Bądź świadomy ryzyka otwartego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury w pobliżu produktu.
6. Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji itp.
7. Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie usiąść.
8. Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek część jest zepsuta, rozdarta lub brakuje jej.
9. Zawsze blokuj koła kiedy produkt nie jest przenoszony.
10. Podczas rozkładania i składania produktu trzymaj dzieci z dala aby uniknąć obrażeń.
11. Produkt przeznaczony jest dla dzieci mogących samodzielnie siedzieć i do 3 lat lub o maksymalnej wadze 15 kg.

Opis produktu (rys. 1):

- | | | | |
|----|----------------------------|----|------------------------------|
| A. | Pokrycie siedzenia | F. | Błat tacy |
| B. | Pasy bezpieczeństwa | G. | Ostłona krocza |
| C. | Przycisk regulacji oparcia | H. | Pas biodrowy |
| D. | Podwójna taca | I. | Podnózek |
| E. | Przycisk regulacji tacy | K. | Przycisk rozkładania podstaw |

L. Przycisk regulacji wysokości

M. Podstawa przednia

N. Wspornik

O. Łącznik podstawy

P. Podstawa tylna

Opis montażu:

1. Rozkładanie

Wciskając przycisk, rozłóż stelaż (rys. 2).

2. Podstawy

Wsuń przednią podstawę w przednie rurki stelaża, a tylną podstawę w tylne rurki stelaża. Dociśnij je mocno aż do zablokowania się zawleczek w otworach (rys. 3).

3. Taca

Połącz ochronę krocza z tacą, wsuwając ją w prowadniki do momentu usłyszenia kliknięcia (rys. 4).

Naciśnij przyciski znajdujące się po obu stronach spodu podstawki tacy i wsuń ją w prowadnice (rys. 5). Charakterystyczne kliknięcie będzie oznaczać zablokowanie tacki na prowadnicach. Upewnij się, że taca jest zamocowana stabilnie.

4. Podnóżek

Umieść podnóżek pod siedzeniem. Użyj dwóch śrub dołączonych do produktu i śrubokrętu (brak w zestawie), w celu jego trwałego przymocowania (rys. 6).

5. Pasy

Aby zapiąć pasy:

- zaczeep zapinki pasów naramiennych do odpowiadających im klamer pasów biodrowych, następnie klamry pasów biodrowych wepnij do klamry głównej (rys. 7).

Aby odpiąć szelki:

- naciśnij przyciski klamry głównej i rozepnij pasy, następnie odczep zapinki pasów naramiennych od klamer pasów biodrowych.

Aby wyregulować naciąg pasów, przesuń pas do tyłu lub przodu na klamrach regulacji.

UWAGA: Aby zapewnić bezpieczeństwo dziecka:

1. Pozycja pasów biodrowych powinna być odpowiednio dopasowana do wzrostu dziecka. Pasy powinny znajdować się bardzo blisko ciała dziecka, jednocześnie jednak nie powinny krępować jego ruchów.
2. Pas biodrowy powinien być wyregulowany tak, by przebiegał u dołu bioder dziecka.
3. Podczas blokowania klamer pasów biodrowych w klamrze głównej da się słyszeć charakterystyczne kliknięcie.
4. W przypadku uszkodzenia szelek bezpieczeństwa należy je natychmiast naprawić. Naprawa może być przeprowadzona wyłącznie przez autoryzowany serwis techniczny.

6. Oparcie

Regulacja oparcia możliwa jest w trzech poziomach. Aby zmienić kąt pochylenia oparcia, naciśnij przycisk znajdujący się z tyłu oparcia i ustaw jedno z trzech dostępnych poziomów (rys. 8).

7. Regulacja wysokości

Aby zmienić wysokość położenia siedziska, wciśnij jednocześnie oba przyciski regulacji wysokości (rys. 9) i zmień miejsce położenia siedziska.

Uwaga: Nie należy regulować wysokości krzeselka, jeśli siedzi na nim dziecko!

8. Składanie

Naciśnij i przesunij przyciski po obu stronach tacki (rys. 10). Przyciski zlokalizowane są pod tacką. Wysuń je z prowadnic.

Uwaga: zmniejsz maksymalnie wysokość krzeselka aby zajmował po złożeniu jak najmniej miejsca. Chwyć za łączniki i palcem wskazującym naciśnij przycisk składania. Przesuń tylną podstawę krzeselka do przodu, aż do momentu kiedy usłyszysz „kliknięcie”. Przycisk wysunie się, blokując łączniki w pozycji złożonej (rys. 10).

9. Konserwacja

Aby uchronić dziecko przed urazami należy regularnie sprawdzać poprawność montażu krzeselka oraz stan wszystkich jego elementów.

1. Poplamione tkaniny należy czyścić za pomocą wilgotnej szmatki.
2. Należy regularnie sprawdzać krzeselko w celu wykrycia potencjalnych uszkodzeń, obłuzowań, przetarć tkaniny i tym podobnych. Uszkodzone części należy wymienić.
3. Montaż oraz demontaż krzeselka musi być przeprowadzany w sposób określony w instrukcji obsługi produktu.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: help@lionelo.com

Lesen Sie vor Gebrauch die folgende Bedienungsanleitung genauestens durch. Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der: EN 14988:2017+A1:2020.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

**WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG
LESEN UND FÜR SPÄTERES
NACHLESEN UNBEDINGT
AUFBEWAHREN.**

WARNUNG:

1. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
2. Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
3. Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
4. Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
5. Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
6. Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
7. Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind ohne Hilfe aufstehen kann.
8. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind, zerrissen sind oder fehlen.
9. Wenden Sie das Parkgerät immer an, wenn das Produkt nicht bewegt wird.
10. Halten Sie Kinder beim Entfalten und Zusammenklappen des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
11. Das Produkt ist für Kinder gedacht, die ohne fremde Hilfe und bis zu 3 Jahren oder mit einem Höchstgewicht von 15 kg sitzen können.

Produktbeschreibung (Abb. 1):

- | | |
|---|--------------------------------------|
| A. Sitzbezug | H. Beckengurt |
| B. Sicherheitsgurte | I. Fußstütze |
| C. Knopf zur Verstellung der Rückenlehne | K. Knopf zum Ausklappen des Gestells |
| D. Doppeltes Ablagebrettchen | L. Knopf zur Höhenverstellung |
| E. Knopf zur Verstellung des Ablagebrettchens | M. Vorderfüße |
| F. Tabletteinsatz | N. Stütze |
| G. Stopper | O. Verbindungsstütze des Gestells |
| | P. Hinterfüße |

Montagebeschreibung:

1. Aufstellen

Drücken Sie den Knopf, stellen Sie das Gestell auf (Abb. 2).

2. Grundgestell

Schieben Sie die vorderen FüÙe in die vorderen Rohre des Rahmens, die hinteren FüÙe in die hinteren Rohre des Rahmens. Drücken Sie diese so fest ran, bis diese sich einrasten (Abb. 3).

3. Ablagebrettchen

Verbinden Sie den Schrittpolster mit dem Ablagebrettchen, indem Sie diese in die Führung hineinschieben, bis Sie ein Klicken hören (Abb. 4).

Drücken Sie die Knöpfe, die sich an beiden Seiten unterhalb des Tischablagebrettchens befinden und schieben Sie diese in die Führung hinein (Abb. 5). Ein charakteristisches Klicken bedeutet, dass das Brettchen in den Führungen montiert und blockiert ist. Stellen Sie sicher, dass das Brettchen stabil montiert wurde.

4. Fußstütze

Platzieren Sie die Fußstütze unterhalb des Sitzes. Verwenden Sie die beiden beigefügten Schrauben und einen Schraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten), für eine dauerhafte Montage (Abb. 6).

5. Gurte

Um die Gurte anzulegen:

- Haken der Schnallen der Schultergurte in entsprechenden Schnallen der Hüftgurte, anschließend müssen die Hüftgürtelschnallen in die Hauptschnalle eingeführt werden (Abb. 7).

Um die Gurte zu lösen:

- drücken Sie den Knopf der Hauptschnalle und lösen Sie die Gurte, als nächstes lösen Sie die Schultergurte von den Schnallen der Hüftgurte.

Um die Gurtspannung zu regulieren, schieben Sie den Gurt vor oder hinter die Einstellschnalle.

ACHTUNG: Um die Sicherheit des Kindes zu gewährleisten:

1. Die Position der Hüftgurte sollte an die Körpergröße des Kindes angepasst werden. Die Gurte sollten sich sehr eng am Körper des Kindes befinden, dürfen jedoch nicht dessen Bewegungen einschränken.

2. Der Hüftgurt sollte so eingestellt werden, dass er unterhalb der Hüfte des Kindes verläuft.
3. Wenn die Schnallen der Hüftgurte in der Hauptschnalle verriegelt wird, hören Sie ein charakteristisches Klicken.
4. Sollte Sicherheitsgurt beschädigt sein, muss dieser sofort repariert werden. Reparaturen dürfen lediglich von einem autorisierten technischen Service durchgeführt werden.

6. Rückenlehne

Die Regulierung der Rückenlehne ist in drei Stufen möglich (Abb. 8). Um den Winkel der Rückenlehne zu ändern, drücken Sie die Knopf an der Rückseite der Rückenlehne und stellen Sie eine der drei verfügbaren Ebenen ein.

7. Höhenverstellung

Um die Höhe des Sitzes zu verstellen, drücken Sie gleichzeitig beide Höhenverstellknöpfe (Abb. 9) und ändern Sie die Sitzposition.

Achtung: Stellen Sie die Höhe des Stuhls nicht ein, wenn ein Kind darauf sitzt!

8. Zusammenklappen

Drücken Sie und schieben Sie die Knöpfe an beiden Seiten unterhalb des Ablagebrettchens (Abb. 10) und schieben Sie es aus der Halterung heraus.

Achtung: Um den Platz, den der zusammengeklappte Stuhl einnimmt, zu minimieren, reduzieren Sie die Höhe so weit wie möglich. Fassen Sie die Verbindungsstücke mit beiden Händen, sodass Sie mit dem Zeigefinger den Knopf zum Zusammenklappen des Gestells drücken können. Schieben Sie die Hinterfüße nach vorne, bis Sie ein charakteristisches Klicken hören. Der Knopf springt heraus und blockiert die Verbindungen in der zusammengeklappten Position (Abb. 10).

9. Instandhaltung

Um das Kind vor möglichen Verletzungen zu schützen, ist es notwendig, regelmäßig die korrekte Montage des Stuhls und den Zustand aller Elemente zu überprüfen.

1. Befleckte Textilien sollten mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

2. Überprüfen Sie regelmäßig alle einzelnen Teile des Stuhls, um mögliche Schäden, Lockerung, Textilienabnutzungen usw. zu erkennen. Gegebenenfalls sollten beschädigte Teile ersetzt werden.
3. Die Montage und Demontage des Hochstuhls sollte streng nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung durchgeführt werden.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

RU

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

Перед первым использованием стульчика внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

Этот продукт соответствует требованиям: EN 14988:2017+A1:2020.

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

**ВАЖНЫЙ! ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ
ВНИМАТЕЛЬНО
И СОХРАНИТЕ НА
БУДУЩЕЕ.**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

1. Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.
2. Всегда используйте удерживающую систему.
3. Риск падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.
4. Не используйте продукт, если все компоненты не установлены должным образом и не настроены.
5. Помните об опасности открытого огня и других источников высокой температуры рядом с продуктом.
6. Имейте в виду риск опрокидывания, если ваш ребенок может отодвинуть ноги от стола или любой другой конструкции и т. Д.
7. Не используйте продукт, пока ребенок не сможет сидеть один.
8. Не используйте изделие, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует.
9. Всегда блокируйте колеса, когда продукт не перемещается.
10. Не подпускайте детей при раскладывании и складывании, чтобы избежать травм.
11. Продукт предназначен для детей, которые могут сидеть до 3 лет или с максимальным весом 15 кг.

Описание продукта (рис.1):

- | | |
|---|-------------------------------------|
| A. Чехол сиденья | H. Поясной ремень |
| B. Ремни безопасности | I. Подножка |
| C. Кнопка регулировки спинки сиденья | K. Кнопка складывания ножек |
| D. 2 сменных подноса | L. Кнопка регулировки высоты |
| E. Кнопка регулировки подноса | M. Передняя ножка |
| F. Столешница | N. Stütze |
| G. Защита промежности | O. Опора |
| | P. Задняя ножка |

Сборка:

1. Раскладывание

Нажмите кнопку, разложите корпус (рис. 2).

2. Ножки

Вставьте переднюю опору в передние трубки корпуса, а заднюю опору в задние трубки корпуса. Плотно прижмите до момента блокировки ножек в отверстиях (рис. 3).

3. Поднос

Присоедините защиту промежности к подносу, вставляя её в отверстие до щелчка (рис. 4).

Нажмите кнопки, которые находятся с двух сторон снизу подноса и вставьте его в направляющие (рис. 5). Характерный щелчок означает, что поднос установлен. Убедитесь, что поднос стабильно прикреплен.

4. Подставка для ног

Подставьте под сиденье подставку для ног. Используйте два винта, прилагаемых к изделию, и отвертку (не входит в комплект), чтобы закрепить его навсегда (рис. 6).

5. Ремни безопасности

Чтобы пристегнуть ремни:

- пристегните застёжки плечевых ремней к соответствующим пряжкам поясного ремня, после пряжки поясного ремня пристегните к главной пряжке (рис. 7).

Чтобы отстегнуть ремни:

- нажмите кнопку главной пряжки и отстегните ремни, после отстегните застёжки плечевых ремней от пряжек поясного ремня.

Чтобы отрегулировать натяжение ремней, передвиньте ремень назад или вперёд, при помощи регуляторов.

Внимание: Чтобы обеспечить безопасность ребёнка:

1. Положение поясных ремней должно быть отрегулировано в соответствии с ростом ребёнка. Ремни должны прилегать к телу ребёнка, одновременно не мешая его движениям.
2. Поясной ремень должен быть отрегулирован так, чтобы он располагался возле бедер ребёнка.

3. Во время блокировки ремней в пряжке вы услышите характерный щелчок.
4. В случае повреждения ремней безопасности следует их немедленно отремонтировать. Ремонт может быть произведён только сервисным центром производителя.

6. Спинка сиденья

Спинка сиденья регулируется в трёх положениях (рис. 8). Чтобы изменить угол наклона спинки сиденья, нажмите кнопку, которая находится в задней её части и установите в необходимом положении.

7. Регулировка высоты

Чтобы изменить высоту сиденья, одновременно нажмите две кнопки регулировки высоты (рис. 9), и измените высоту сиденья.

Внимание: Не регулируйте высоту сиденья стула, если в нём находится ребёнок!

8. Складывание

Нажмите и передвиньте кнопки с двух сторон спереди подноса (рис. 10), и вытяните его из направляющих.

Внимание: Чтобы сложенный стул занимал меньше места, установите высоту сиденья в самом нижнем положении. После передвиньте заднюю опору стула вперёд до момента появления характерного щелчка. Кнопка вернётся в прежнее положение, тем самым блокируя соединители в сложенном положении (рис. 10).

9. Техническое обслуживание

Регулярно проверяйте состояние детского стула для кормления и всех его элементов, чтобы обеспечить безопасность Вашего ребёнка.

1. Загрязнённые места следует чистить при помощи влажной ткани.
2. Регулярно проверяйте отдельные части стула с целью обнаружения возможных повреждений, ослабленных деталей, протёртых мест в ткани, и т.д. Замените повреждённые части в случае необходимости.

3. Montaż i demontaż stula следует производить следуя инструкции по эксплуатации.

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: help@lionelo.com

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il seguente manuale utente. Questo prodotto soddisfa i requisiti della norma: EN 14988:2017+A1:2020.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

**IMPORTANTE: LEGGERE
ATTENTAMENTE E
CONSERVARE PER FUTURO
RIFERIMENTO.
ATTENZIONE:**

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
3. Pericolo di caduta : non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.

4. Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
5. Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
6. Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
7. Non utilizzare il prodotto fino a quando il bambino non può sedere senza aiuto.
8. Non utilizzare il prodotto se qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
9. Applicare sempre il dispositivo di parcheggio quando il prodotto non viene spostato.
10. Tenere lontani i bambini quando si apre e si ripiega il prodotto per evitare lesioni.
11. Il prodotto è destinato a bambini in grado di sedersi da soli e fino a 3 anni o un peso massimo di 15 kg.

Descrizione del prodotto (fig. 1):

- | | |
|--|---|
| A. Coprisedile | H. Cintura addominale |
| B. Cintura di sicurezza | I. Poggiapiedi |
| C. Pulsante di regolazione dello schienale | K. Pulsante di apertura delle basi |
| D. Doppio vassoio | L. Pulsante di regolazione dell'altezza |
| E. Pulsante di regolazione del vassoio | M. Base anteriore |
| F. Piano del vassoio | N. Supporto |
| G. Protezione del perineo | O. Connettore della base |
| | P. Base posteriore |

Descrizione del montaggio:

1. Apertura

Premendo il pulsante, apri il telaio (fig. 2).

2. Basi

Inserire la base anteriore nei tubi del telaio anteriori e la base posteriore nei tubi del telaio posteriori. Spingerli con fermezza fino a quando le copiglie nei fori siano bloccate (fig. 3).

3. Vassoio

Unire la protezione del perineo al vassoio infilando nelle guide fino a quando non si sente un clic. (fig. 4).

Premere i pulsanti su entrambi i lati della parte inferiore del supporto vassoio e infilarlo nelle guide (fig. 5). Un caratteristico click indicherà il blocco del vassoio sulle guide. Assicurarsi, che il vassoio sia fissato stabilmente.

4. Poggiapiedi

Posizionare il poggiapiedi sotto il sedile. Utilizzare le due viti fornite con il prodotto e un cacciavite (non incluso) per fissarlo al sedile (fig. 6).

5. Cinture

Per allacciare le cinture:

- agganciare la fibbia della cintura della spalla alla corrispondente fibbia della cintura addominale, poi la fibbia della cintura addominale alla fibbia principale (fig. 7).

Per slacciare l'imbracatura

- premere i bottoni della fibbia e sganciare le cinture, quindi sganciare le cinture delle spalle dalle fibbie delle cinture addominali.

Per regolare la tensione della cintura, spostare la cintura all'indietro o in avanti sulle fibbie di regolazione.

NOTA: Per garantire la sicurezza del bambino:

1. La posizione delle cinture addominali deve essere regolata in base all'altezza del bambino. Le cinture devono essere molto vicine al corpo del bambino, ma non devono limitare i movimenti del bambino.
2. La cintura addominale deve essere regolata in modo che scorra dalla parte inferiore delle anche del bambino.
3. Un caratteristico scatto si sente quando le fibbie della cintura addominale sono bloccate nella fibbia principale.
4. In caso di guasto dell'imbracatura di sicurezza occorre riparare immediatamente. Le riparazioni possono essere eseguite solo da un tecnico dell'assistenza autorizzato.

6. Schienale

Lo schienale può essere regolato su tre livelli. Per modificare l'angolo dello schienale, premere il pulsante sullo schienale e impostare uno dei tre livelli disponibili (fig. 8).

7. Regolazione dell'altezza

Per modificare l'altezza della posizione del sedile, premere contemporaneamente entrambi i pulsanti di regolazione dell'altezza (fig. 9) e modificare la posizione del sedile.

Attenzione: Non regolare l'altezza del seggiolone se il bambino è seduto su di esso!

8. Chiusura

Premere e spostare i pulsanti su entrambi i lati del vassoio (fig. 10). I pulsanti si trovano sotto il vassoio. Spostarle fuori dalle guide.

Attenzione: ridurre l'altezza massima della sedia in modo da occupare il minor spazio possibile dopo la chiusura. Afferrare i connettori e premere il pulsante di chiusura con l'indice. Far scorrere in avanti la base posteriore del seggiolone finché non si sente un „click”. Il pulsante scivola fuori, bloccando i connettori in posizione ripiegata (fig.10).

9. Manutenzione

Per proteggere il vostro bambino da lesioni, controllate regolarmente la corretta installazione del seggiolone e lo stato di tutti i suoi componenti.

1. Pulire i tessuti macchiati con un panno umido.
2. Controllare regolarmente lo seggiolone per rilevare eventuali danni, allentare, rimuovere i tessuti e simili. Sostituire le parti danneggiate.
3. Il montaggio e lo smontaggio del seggiolone deve essere eseguito secondo le istruzioni per l'uso del prodotto.

Le immagini sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

Cher client !

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

Ce produit répond aux exigences de la norme: EN 14988:2017+A1:2020.

Producteur :

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. AVERTISSEMENT:

1. Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
2. Toujours utiliser le harnais.
3. Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
4. Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
5. Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
6. Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
7. N'utilisez pas le produit tant que l'enfant ne peut pas s'asseoir sans aide.

8. N'utilisez pas le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
9. Appliquez toujours le dispositif de stationnement lorsque le produit n'est pas déplacé.
10. Tenez les enfants éloignés lors du dépliage et du pliage du produit pour éviter les blessures.
11. Le produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir sans aide et jusqu'à 3 ans ou un poids maximum de 15 kg.

Description du produit (Fig. 1):

- | | |
|--|---|
| A. Garniture de siège | I. Repose-pieds |
| B. Harnais de sécurité | K. Bouton de dépliage des bases |
| C. Bouton de réglage du dossier | L. Bouton de réglage de la hauteur |
| D. Plateau double | M. Base avant |
| E. Bouton de réglage du plateau | N. Support |
| F. Comptoir du plateau | O. Connecteur de la base |
| G. Protège d'entrejambes | P. Base arrière |
| H. Sangle abdominale | |

Description de l'assemblage:

1. Assemblage

En tenant le bouton enfoncé, dépliez l'armature (Fig. 2).

2. Les bases

Insérez la base avant dans les tubes avant de l'armature et la base arrière dans les tubes arrière de l'armature. Appuyez-les fermement jusqu'au blocage des goupilles de sécurité dans les trous (Fig. 3).

3. Plateau

Fixez le protège d'entrejambes au plateau, tout en l'insérant dans les guides jusqu'à ce que vous entendiez un clic (Fig. 4).

Appuyez sur les boutons qui se trouvent sur les deux côtés du bas de la base du plateau et insérez-le dans les guides (Fig. 5). Un clic caractéristique signifie que le plateau est bloqué dans les guides. Assurez-vous que le plateau est fixé de façon stable.

4. Repose-pieds

Placez le repose-pieds sous le siège. Utilisez les deux vis fournies avec le produit et un tournevis (non inclus) pour le fixer de façon permanente (Fig. 6).

5. Harnais de sécurité

Pour attacher le harnais:

- attachez les languettes des sangles thoraciques aux boucles correspondantes des sangles abdominales, puis insérez les languettes des sangles abdominales dans la boucle principale (Fig. 7).

Pour détacher le harnais:

- appuyez sur le bouton sur la boucle principale et détachez les sangles, puis détachez les languettes des sangles thoraciques des boucles des sangles abdominales.

Pour régler la tension du harnais, bougez la sangle vers l'arrière ou vers avant sur les boucles de réglage.

Attention: Pour assurer la sécurité à l'enfant:

1. La position des sangles abdominales devrait être adaptée.
2. à la taille de l'enfant. Les sangles devraient se trouver très proche du corps de l'enfant, mais elles ne devraient pas empêcher ses mouvements.
3. La sangle abdominale devrait être ajustée de façon à ce qu'elle passe sur la partie inférieure des hanches de l'enfant.
4. Lors du blocage des boucles des sangles abdominales, vous entendrez un clic caractéristique dans la boucle principale.
5. En cas d'endommagement du harnais de sécurité, il est nécessaire de le réparer immédiatement. Un dépannage ne peut être effectué que par un service technique agréé.

6. Dossier

Le réglage du dossier est possible à trois niveaux. Pour changer l'angle d'inclinaison du dossier, appuyez sur le bouton qui se trouve à l'arrière du dossier et sélectionnez l'un des trois niveaux disponibles (Fig. 8).

7. Réglage de la hauteur

Pour changer la hauteur de l'assise, appuyez sur les deux boutons de réglage de la hauteur en même temps (Fig. 9) et changez la position de l'assise.

Attention: Ne réglez pas la hauteur de la chaise haute si l'enfant se trouve dedans!

8. Pliage

Appuyez et bougez les boutons sur les deux côtés du plateau (Fig. 10). Les boutons se trouvent sous le plateau. Retirez-les des guides.

Attention: diminuez la hauteur de la chaise au maximum pour qu'elle occupe si peu de place que possible après l'avoir pliée. Tenez les connecteurs et appuyez sur le bouton de pliage avec votre index. Bougez la base arrière de la chaise vers l'avant jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Le bouton ressortira, en bloquant les connecteurs en position pliée (Fig. 10).

9. Entretien

Pour protéger l'enfant contre des blessures potentielles, contrôlez régulièrement si la chaise haute est assemblée correctement et vérifiez l'état de tous les éléments.

1. Des taches devraient être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide.
2. Il est nécessaire de vérifier régulièrement la chaise pour détecter les éléments cassés, desserrés, déchirés etc. Remplacez les pièces abîmées.
3. L'assemblage et le démontage de la chaise doit être effectué de façon indiquée dans le mode d'emploi du produit.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: help@lionelo.com

Antes de utilizar el equipo por primera vez, lee atentamente estas instrucciones de uso.

Este producto cumple los requisitos de la norma: EN 14988:2017+A1:2020.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS. ADVERTENCIA:

1. No dejar nunca al niño desatendido.
2. Utilice siempre el sistema de sujeción.
3. Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
4. Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
5. Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
6. Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
7. No utilices este producto hasta que el niño sea capaz de sentarse por sí mismo.
8. No utilices este producto si alguna de sus partes está rota, desgarrada o falta.

9. Bloquea siempre las ruedas cuando el producto no esté siendo transportado.
10. Mantén a los niños alejados al plegar y desplegar el producto con el fin de evitar lesiones.
11. El producto está destinado a niños hasta los 3 años de edad o hasta 15 kg de peso, que sean capaces de sentarse por sí mismos.

Descripción del producto (fig. 1):

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| A. Cubierta del asiento | H. Correa subabdominal |
| B. Correas de seguridad | I. Reposapiés |
| C. Botón de regulación del respaldo | K. Botón para desplegar la base |
| D. Doble bandeja | L. Botón de regulación de altura |
| E. Botón de regulación de la bandeja | M. Base delantera |
| F. Tablero de la bandeja | N. Soporte |
| G. Cubierta de la entretierna | O. Conector de la base |
| | P. Base trasera |

Descripción del montaje:

1. Desplegado:

Presionando el botón, despliega el cuadro (fig. 2).

2. Bases

Desliza la base delantera en los tubos delanteros del cuadro, y la base trasera en los tubos traseros del cuadro. Empújalos con fuerza hasta que las clavijas queden bloqueada en los orificios (fig. 3).

3. Bandeja

Conecta la protección para la entretierna a la bandeja deslizándola en las guías hasta que oigas un “clic” (fig. 4).

Presiona los botones situados a ambos lados de la parte inferior de la base de la bandeja y desliza la bandeja dentro de las guías (fig. 5). Un “clic” característico indicará que la bandeja está bloqueada en las guías. Asegúrate de que la bandeja esté sujeta de forma estable.

4. Reposapiés

Coloca el reposapiés bajo el asiento. Utiliza los dos tornillos suministrados con el producto y un destornillador (no incluido) para fijarlo de forma permanente (fig. 6).

5. Correas

Para abrochar las correas:

- las hebillas de los tirantes se sujetan a las correspondientes hebillas de las correas subabdominales, a continuación las hebillas de las correas subabdominales se sujetan a la hebilla principal (fig. 7).

Para desabrochar las correas:

- presiona los botones de la hebilla principal y desabrocha las correas, a continuación desabrocha las hebillas de los tirantes de las hebillas de las correas subabdominales.

Para ajustar la tensión de las correas, desliza la correa hacia atrás o hacia adelante a través de las hebillas de regulación.

ATENCIÓN: Para garantizar la seguridad del niño:

1. La posición de las correas subabdominales debe ajustarse de forma adecuada a la altura del niño. Las correas deben estar muy cerca del cuerpo del niño, sin embargo, no deben obstaculizar sus movimientos.
2. La correa subabdominal debe regularse de forma que pase por la parte inferior de las caderas del niño.
3. Al bloquear las hebillas de las correas subabdominales en la hebilla principal, debe oírse un "clic" característico.
4. Si el arnés está dañado, debe ser reparado inmediatamente. Las reparaciones solo pueden ser realizadas por un servicio técnico autorizado.

6. Respaldo

El respaldo se puede ajustar en tres niveles. Para cambiar el ángulo de inclinación del respaldo, pulsa el botón situado en la parte posterior del respaldo y ajusta el respaldo en uno de los tres niveles disponibles (fig. 8).

7. Regulación de la altura

Para cambiar la altura del asiento, pulsa los dos botones de regulación de altura al mismo tiempo (fig. 9) y cambia la posición del asiento.

Atención: ¡No se debe ajustar la altura de la silla si el niño está sentado en ella!

8. Plegado:

Presiona y desplaza los botones a ambos lados de la bandeja (fig. 10). Los botones se encuentran debajo de la bandeja. Sácalos de las guías.

Atención: reduce la altura máxima de la silla para que ocupe el menor espacio posible cuando esté plegada. Agarra los conectores y presiona el botón de plegado con el dedo índice. Desliza la base trasera de la silla hacia adelante hasta que puedas oír un “clic” característico. El botón se deslizará hacia afuera, bloqueando los conectores en la posición de plegado (fig. 10).

9. Mantenimiento

Para proteger al niño de lesiones, es necesario comprobar periódicamente el correcto montaje de la silla y el estado de todos sus elementos.

1. Las telas manchadas deben limpiarse con un paño húmedo.
2. Inspecciona la silla con regularidad para detectar posibles daños, aflojamiento, abrasiones en la tela y similares. Las piezas dañadas deben reemplazarse.
3. El montaje y desmontaje de la silla debe realizarse de la manera especificada en el manual del producto.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over het aangeschafte product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Lees voor het gebruik van het product de volgende gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Dit product voldoet aan de norm: EN 14988:2017+A1:2020.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING. WAARSCHUWING:

1. Nooit uw kind zonder toezicht laten.
2. Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
3. Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
4. Het product **alleen** gebruiken als **alle** onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
5. Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
6. Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
7. Gebruik het product pas als het kind zelfstandig kan zitten.

8. Gebruik het product niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt.
9. Blokkeer altijd de wielen als het product niet wordt verplaatst.
10. Houd kinderen uit de buurt tijdens het demonteren en monteren van het product om verwondingen te voorkomen.
11. Het product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en maximaal 3 jaar oud zijn of 15 kg wegen.

Beschrijving van het product (afb. 1):

- | | |
|--|------------------------------|
| A. Bekleding van het zitje | H. Heuogordel |
| B. Veiligheidsgordels | I. Voetensteun |
| C. Rugleuningverstelknop | K. Basis uitklap knop |
| D. Dubbel dienblad | L. Hoogteverstelknop |
| E. Aanpassingsknop van het dienblad | M. Voor basis |
| F. Dienblad | N. Ondersteuner |
| G. Kruisbedekking | O. Basisconnector |
| | P. Achter basis |

Beschrijving van de montage:

1. Uitklappen

Door op de knop te drukken, klapt u het frame uit (afb. 2).

2. Basis

Schuif de voorste basis in de buizen van het voorste frame en de achterste basis in de buizen van het achterste frame. Druk ze stevig aan tot de pinnen in de gaten vast komen te zitten (afb. 3).

3. Dienblad

Bevestig de kruisbedekking aan het dienblad door deze in de geleiders te schuiven totdat deze op zijn plaats klikt (afb. 4).

Druk op de knoppen aan beide zijden van de bodem van het dienblad en schuif deze in de geleiders (afb. 5). Een kenmerkende klik geeft aan dat het dienblad geblokkeerd is op de geleiders. Zorg ervoor dat het dienblad goed vastzit.

4. Voetensteun

Plaats de voetsteun onder het zitje. Gebruik de twee bijgeleverde schroeven en een schroevendraaier (niet meegeleverd), om het product stevig te bevestigen (afb. 6).

5. Gordels

Om de gordels vast te maken:

- haak de gespen van de schoudergordels aan de overeenkomstige gespen van de heupgordels en bevestig vervolgens de gespen van de heupgordels aan de hoofdsp (afb. 7).

Om het harnas te ontgrendelen:

- druk op de knopen van de hoofdsp en maak de gordels los, maak vervolgens de gespen van de schoudergordels los van de gespen van de heupgordels. Om de spanning van de gordels aan te passen, schuift u de gordel naar voren of naar achteren over de afstelgespen.

LET OP: Om de veiligheid van het kind te garanderen:

1. De positie van de heupgordels moet aangepast zijn aan de lengte van het kind. De gordels moeten zeer dicht bij het lichaam van het kind liggen, maar mogen tegelijkertijd de bewegingen van het kind niet belemmeren.
2. De heupgordel moet zo worden afgesteld dat deze aan de onderkant van de heupen van het kind loopt.
3. Wanneer de heupgordelgespen in de hoofdsp zijn vergrendeld, hoort u een klik.
4. Als het harnas beschadigd is, moet het onmiddellijk worden gerepareerd. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een erkend technisch servicecentrum.

6. Rugleuning

De rugleuning kan in drie niveaus worden versteld. Om de hoek van de rugleuning te veranderen, drukt u op de knop aan de achterkant van de rugleuning en stelt u een van de drie beschikbare niveaus in (afb. 8).

7. Hoogteaanpassing

Om de hoogte van de kinderstoel te wijzigen, drukt u tegelijkertijd op beide knoppen voor de hoogteverstelling (afb. 9) en wijzigt u de positie van de stoel.

Let op: Verstel de hoogte van de stoel niet als het kind erin zit!

8. Inklappen

Druk en schuif de knoppen aan beide zijden van het dienblad (afb. 10). De knoppen bevinden zich onder het dienblad. Schuif ze uit de geleiders.

Let op: zet de hoogte van de stoel tot het minimum, zodat deze ingeklapt zo min mogelijk ruimte inneemt. Pak de sluitingen vast en druk met uw wijsvinger op de vouwknop. Schuif de achterste basis van de stoel naar voren totdat u een "klik" hoort. De knop springt eruit en vergrendelt de bevestigingen in de opbergstand (afb. 10).

9. Onderhoud

Om uw kind te beschermen tegen letsel, dient u regelmatig de juiste montage van de stoel en de toestand van alle onderdelen te controleren.

1. Bevlekte stoffen moeten worden schoongemaakt met een vochtige doek.
2. Controleer de kinderstoel regelmatig om mogelijke schade, losse onderdelen, slijtage van de bekleding en dergelijke. Beschadigde onderdelen moeten worden vervangen.
3. De montage en demontage van de kinderstoel moet worden uitgevoerd zoals gespecificeerd in de producthandleiding.

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisieki su mumis: help@lionelo.com

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas.

Gaminys atitinka EN 14988:2017+A1:2020 reikalavimus.

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĖLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI. ĮSPĖJIMAS:

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Visada prisiekite vaiką saugos diržu.
3. Pavojus nukristi: neleiskite vaikui karstyti ant šios prekės.
4. Nenaudokite prekės, jei ji surinkta ne pagal instrukcijas, kliba arba yra netinkama naudoti dėl kitų priežasčių.
5. Nelaikykite prie atviros ugnies ir kitokių didelės šilumos šaltinių – gali kilti pavojus.
6. Prisiminkite, kad kėdė gali apvirsti, jei vaikas atsispirs kojomis nuo stalo ar kito tvirto objekto.
7. Nenaudokite gaminio, kol vaikas negalės atsistoti be pagalbos.
8. Nenaudokite gaminio, jei kuri nors dalis yra pažeista, suplyšusi arba jos nėra.

9. Visada blokuokite ratus, kai gaminys nejudinamas.
10. Gaminio išskleidimo ir sulankstymo metu saugokite vaikus, kad išvengtų sužalojimų.
11. Šis produktas skirtas vaikams, galintiems sėdėti be pagalbos, iki 3 metų amžiaus arba sveriantiems ne daugiau kaip 15 kg.

Produkto aprašymas (žr. 1 pav.):

- | | |
|--|---|
| A. Sėdynės apvalkalas | I. Kojų atrama |
| B. Saugos diržai | K. Pagrindų išlankstymo mygtukas |
| C. Atlošo reguliavimo mygtukas | E. Aukščio reguliavimo mygtukas |
| D. Dvigubas padėklas | M. Priekinis pagrindas |
| E. Padėklo reguliavimo mygtukas | N. Atrama |
| F. Padėklo viršus | O. Pagrindo jungtis |
| G. Tarpkojo apsauga | P. Galinis pagrindas |
| H. Juosmens diržas | |

Montavimo aprašymas:

1. Išlankstymas

Paspauskite mygtuką, kad išlankstytų stelažą (pav. 2).

2. Pagrindai

Priekinį pagrindą įstumkite į priekinio stelažo vamzdžius, o galinį pagrindą – į galinio stelažo vamzdžius. Tvirtai paspauskite juos, kol kaiščiai užsifiksuos angose (pav. 3).

3. Padėklas

Prijunkite tarpkojo apsaugą prie padėklo, stumdami ją į kreiptuvus, kol užsifiksuos (pav. 4).

Paspauskite abiejose padėklo pagrindo apatinės pusės esančius mygtukus ir įstumkite jį į kreiptuvus (pav. 5). Būdingas spragtelėjimas reiškia, kad padėklas užblokuotas ant kreiptuvų. Įsitikinkite, kad padėklas tvirtai pritvirtintas.

4. Kojų atrama

Po sėdyne įdėkite kojų atramą. Naudokite du kartu su gaminiu pateiktus varžtus ir atsuktuvą (nepridedamas), kad tvirtai pritvirtintų (pav. 6).

5. Diržai

Norėdami prisisegti diržus:

prikabinkite pečių diržų sagtis prie atitinkamų juosmens diržų sagčių, tada įkiškite juosmens diržų sagtis į pagrindinę sagtį (pav. 7).

Norėdami atsisegti diržus:

paspauskite pagrindinės sagties mygtukus ir atsekite diržus, tada atkabinkite pečių juostų sagtis nuo juosmens diržų sagčių.

Norėdami reguliuoti diržų įtempimą, pastumkite diržą atgal arba pirmyn ant reguliavimo sagčių.

DĖMESIO: Norėdami užtikrinti vaiko saugumą:

1. Juosmens diržų padėtis turi būti tinkamai pritaikyta prie vaiko ūgio. Diržai turi būti labai prigludę prie vaiko kūno, bet tuo pačiu nevaržyti jo judesių.
2. Juosmens diržas turi būti sureguliuotas taip, kad eitų išilgai vaiko klubų apačios.
3. Galite išgirsti spragtelėjimą, kai užfiksuojate juosmens diržų sagtis pagrindinėje sagtyje.
4. Jei diržai pažeisti, juos reikia nedelsiant pataisyti. Remontą gali atlikti tik įgaliotas techninis servisas.

6. Atlošas

Atlošas gali būti reguliuojamas trimis lygiais. Norėdami pakeisti atlošo nuolydžio kampą, paspauskite atlošo gale esantį mygtuką ir nustatykite vieną iš trijų lygių (pav. 8).

7. Aukščio reguliavimas

Norėdami pakeisti sėdynės aukštį, vienu metu paspauskite abu aukščio reguliavimo mygtukus (pav. 9) ir pakeiskite sėdynės padėtį.

Dėmesio: Nereguliuokite kėdutės aukščio, kai ant jos sėdi vaikas!

8. Sulankstymas

Paspauskite ir stumkite mygtukus abiejose padėklo pusėse (pav. 10). Mygtukai yra po padėklu. Ištraukite juos iš kreiptuvų.

Dėmesio: kiek įmanoma sumažinkite kėdutės aukštį, kad sulankstyta užimtų kuo mažiau vietos. Suimkite jungtis ir rodomoju pirštu paspauskite sulankstymo mygtuką. Pasukite galinės sėdynės pagrindą į priekį, kol išgirsite „spragtelėjimą“. Mygtukas pasirodys ir užfiksuos jungtis sulankstytoje padėtyje (pav. 10).

9. Priežiūra

Siekiant apsaugoti vaiką nuo sužalojimų, būtina reguliariai tikrinti, ar kėdutė sumontuota teisingai, bei visų jos elementų būklę.

1. Dėmėtus audinius reikia nuvalyti drėgna šluoste.
2. Reguliariai tikrinkite kėdutę, ar nėra galimų pažeidimų, atsilaisvinusių dalių, audinio įbrėžimų ir pan. Pažeistos dalys turi būti pakeistos.
3. Kėdutės montavimas ir išmontavimas turi būti atliekamas gaminio instrukcijoje nurodytu būdu.

Nuotraukos skirtos tik informaciniais tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtete následující uživatelskou příručku.

Výrobek splňuje požadavky normy EN 14988:2017+A1:2020.

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLSKO

DŮLEŽITÉ! POKYNY SI

POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ. UPOZORNĚNÍ:

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Vždy používejte zádržný systém.
3. Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
4. Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřízené.
5. Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.
6. Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.
7. Nepoužívejte výrobek, dokud se dítě neumí samo posadit.
8. Nepoužívejte výrobek, pokud je některá jeho část rozbitá, roztržená nebo chybí.
9. Vždy zabrzděte, když výrobek není v pohybu.
10. Při rozložení nebo složení výrobku držte děti mimo dosah, aby nedošlo ke zranění.
11. Výrobek je určen pro děti, které mohou samy sedět a do 3 let nebo s maximální hmotností 15 kg.

Popis výrobku (obr. 1):

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| A. Potah sedadla | I. Opěrka nohou |
| B. Bezpečnostní pásy | K. Tlačítko pro rozložení základny |
| C. Tlačítko pro nastavení opěradla | L. Tlačítko pro nastavení výšky |
| D. Dvojitý podnos | M. Přední základna |
| E. Tlačítko pro nastavení podnosu | N. Vzpěra |
| F. Deska podnosu | O. Spojovací prvek základny |
| G. Chráníč rozkroku | P. Zadní základna |
| H. Bederní pás | |

Popis montáže:

1. Rozložení

Stisknutím tlačítka rozložte konstrukci (obr. 2).

2. Základny

Zasuňte přední základnu do předních trubek konstrukce a zadní základnu do zadních trubek konstrukce. Pevně je zatlačte, dokud kolíky nezapadnou do otvorů (obr. 3).

3. Podnos

Chránič rozkroku spojte s podnosem zasunutím do vodiček, dokud neuslyšíte cvaknutí (obr. 4).

Stiskněte tlačítka na obou stranách spodní části podstavce a zasuněte jej do vodiček (obr. 5). Charakteristické cvaknutí bude znamenat, že podnos je zablokován na vodičkách. Ujistěte se, že podnos je pevně připojen.

4. Opěrka nohou

Opěrku nohou umístěte pod sedadlo. K trvalému upevnění (obr. 6) použijte dva šrouby dodané s výrobkem a šroubovák (není součástí dodávky).

5. Bezpečnostní pásy

Chcete-li zapnout pásy:

– zapněte přezky ramenních pásů do odpovídajících spon bederních pásů a pak spony bederních pásů zapněte do hlavní spony (obr. 7).

Chcete-li odepnout pásy:

– stiskněte tlačítko hlavní spony a rozepte pásy, pak odepněte přezky ramenních pásů ze spon bederních pásů.

Chcete-li nastavit napnutí pásů, posuňte nastavovací přezky dopředu nebo dozadu.

POZOR: Abyste zajistili bezpečnost dítěte:

1. Polohu bederních pásů správně přizpůsobte výšce dítěte. Pásy musí těsně přiléhat k tělu dítěte, ale zároveň jej nesmí omezovat v pohybu.
2. Bederní pás seřídte tak, aby vedl podél spodní části boků dítěte.

3. Při zamykání přezek břišních pásů v hlavní sponě uslyšíte charakteristické cvaknutí.
4. Pokud se bezpečnostní pásy poškodí, musí být okamžitě opraveny. Opravu může provádět pouze autorizovaný technický servis.

6. Opěradlo

Opěradlo můžete nastavit do tří poloh. Pro změnu sklonu opěradla stiskněte tlačítko na zadní straně opěradla a nastavte jednu ze tří dostupných poloh (obr. 8).

7. Seřízení výšky

Chcete-li změnit výšku sedadla, stiskněte současně obě tlačítka nastavení výšky (obr. 9) a změňte polohu sedadla.

Pozor: Výšku židle neseřizujte, pokud na ní sedí dítě!

8. Složení

Stiskněte a posuňte tlačítka na obou stranách podnosu (obr. 10). Tlačítka jsou umístěna pod podnosem. Podnos vysuňte z vodítek.

Pozor: snižte maximálně výšku židle, aby ve složeném stavu zabírala co nejméně místa. Uchopte spojovací prvky a ukazováčkem stiskněte tlačítko pro složení. Posuňte zadní základnu židle dopředu, dokud neuslyšíte cvaknutí. Tlačítko se vysune a zajistí spojovací prvky ve složené poloze (obr. 10).

9. Údržba

Aby bylo dítě chráněno před zraněním, bezpodmínečně pravidelně kontrolujte správnost montáže židle a stav všech jejích součástí.

1. Skvrny na materiálech čistěte vlhkým hadříkem.
2. Židli pravidelně kontrolujte, zda není poškozená, uvolněná, odřená na látce a podobně. Poškozené části vyměňte.
3. Montáž a demontáž židle provádějte způsobem uvedeným v návodu k použití výrobku.

Fotografie jsou ilustrační, skutečný vzhled výrobku se může lišit od znázorněného na fotografiích.

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

A termék használata előtt részletesen ismerje meg az alábbi használati utasítást.

A termék megfelel az EN 14988:2017+A1:2020 szabványok követelményeinek.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE. FIGYELEM!

1. Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
2. Mindig használd a biztonsági övet.
3. Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre.
4. Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
5. Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
6. Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat.
7. Ne használja a terméket, amíg a gyermek nem tud önállóan ülni.

8. Ne használja a terméket, ha annak bármely eleme elromlott, elszakadt vagy hiányzik.
9. Mindig használja a féket, ha éppen nem mozgatja a terméket.
10. A termék szétnyitása és összecsucása során tartsa távol a gyermeket a sérülések elkerülése érdekében.
11. A termék önállóan ülő gyermeknek lett tervezve 3 éves korig vagy legfeljebb 15 kg.

A termék bemutatása (1. ábra):

- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| A. Ülészuzat | I. Lábtartó |
| B. Biztonsági öv | K. Etetőszék szétnyitó gomb |
| C. Háttámla szabályozó gomb | C. Magasság beállító gomb |
| D. Dupla tálca | M. Első láb |
| C. Tálca beállító gomb | N. Konzol |
| F. Tálcalap | O. Csatlakozóelem |
| G. Ágyékvédő | P. Hátsó láb |
| H. Deréköv | |

Összeszerelés:

1. Szétnyitás

Nyomja meg a gombot a váz szétnyitásához (2. ábra).

2. Lábak

Tolja be az első lábat a váz első csöveibe, a hátsó lábat a váz hátsó csöveibe. Nyomja rá erősen a csapok rögzüléséig a nyílásokban (3. ábra).

3. Tálca

Kapcsolja össze az ágyékvédőt a tálccával, a vezetősínen kattanásig betolva (4. ábra).

Nyomja meg a tálca alján, két oldalt lévő gombokat és tolja be a vezetősínre. A tálca rögzülését egy jellegzetes kattánás jelzi. Győződjön meg róla, hogy stabilan rögzítette a tálcát.

4. Lábtartó

Helyezze fel a lábtartót az ülés alá. Használja fel a termékhez mellékelte két csavart és egy csavarhúzó (nem mellékelte) a lábtartó fix rögzítéséhez (6. ábra).

5. Övek

Az övek bekötéséhez:

- csatolja be a vállöv csatot a hozzá passzoló deréköv csattal, majd kösse be a deréköv csatot a fő csatba (7. ábra).

Az öv kioldásához:

- nyomja meg a főcsaton lévő gombokat és húzza ki az övet, majd oldja ki a vállöv csatját a deréköv csatjából.

Az övek feszességének a beállításához csúsztassa hátra vagy előre az övet az övbeállító csatokon.

FIGYELEM: A gyermek biztonsága érdekében:

1. A deréköv pozícióját a gyermek magasságának megfelelően kell beállítani. Az öveknek nagyon közel kell lenniük a gyermek testéhez, ugyanakkor nem szabad korlátozniuk a mozgást.
2. A derékövet úgy kell beállítani, hogy a gyermek csípőjének alján haladjon végig.
3. A derék öv csatjainak főcsatba rögzítését egy jellegzetes kattánás jelzi.
4. A biztonsági övek sérülése esetén azonnal meg kell javítani őket. A javítást kizárólag márkaszerviz végezheti.

6. Háttámla

A háttámla három pozícióban szabályozható. A háttámla dőlésszögének módosításához nyomja meg a háttámla hátulján lévő gombot és állítsa be a három elérhető szint egyikére (8. ábra).

7. Magasságszabályozás

Az ülés magasságának módosításához nyomja meg egyszerre mindkét magasságállító gombot (9. ábra) és változtassa meg az ülés pozícióját.

Figyelem! A magasság beállítását beültetett gyermek nélkül kell végezni.

8. Összecsukás

Nyomja meg és tolja el a tálca két oldalán lévő gombot (10. ábra). A gombok a tálca alatt vannak. Húzza ki őket a vezetősínből.

Figyelem: állítsa az ülés magasságát az elérhető legalacsonyabb állásba, hogy a lehető legkevesebb helyet foglalja el. Fogja meg a csatlakozóelemeket és nyomja meg a mutatóujjával az összecsukó gombot. Tolja előre a szék hátsó talpát a jellegzetes kattanásig. Kitolódik a gomb, rögzítve a kötőelemeket összecsukott pozícióban (10. ábra).

9. Karbantartás

A gyermek sérülésektől való megóvása érdekében rendszeresen ellenőrizze az etetőszék helyes összeszerelését és az alkatrészek állapotát.

1. A foltos szöveteket nedves ruhával kell tisztítani.
2. Rendszeresen ellenőrizze az etetőszéket az esetleges sérülések, meglazult elemek, a szövet kopása és hasonló jelenségek észrevétele céljából. A sérült elemeket ki kell cserélni.
3. A szék összeszerelését és szétszerelését a termék használati útmutatójában leírtak szerint kell elvégezni.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Înainte de utilizarea produsului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual utilizare. Produsul îndeplinește cerințele EN 14988:2017+A1:2020.

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ. AVERTISMENT:

1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat .
2. Folosește sistemul de prindere.
3. Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
4. Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.
5. Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacără deschisă.
6. Fii conștient de riscul de răsturnare dacă copilul este capabil să se împingă cu picioarele de masă sau de orice altă structură.
7. Nu utilizați produsul până când copilul nu este capabil să se ridice în picioare fără ajutor.
8. Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este deteriorată, ruptă sau lipsește.
9. Blocați întotdeauna roțile când produsul nu este deplasat.

10. Nu lăsați copilul să se apropie atunci când pliați și desfaceți produsul.
11. Produsul este destinat copiilor care pot sta independent și au până la 3 ani sau au greutatea de maxim 15 kg.

Descrierea produsului (fig. 1):

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| A. Husa scaunului | H. Centură coapse |
| B. Centuri de siguranță | I. Suport pentru picioare |
| C. Buton reglare spătar | K. Buton de depiere a bazelor |
| D. Tavă dublă | L. Buton reglare înălțime |
| E. Buton reglare tavă | M. Baza față |
| F. Blatul tăvii | N. Element de sprijin |
| G. Element protector dintre picioare | O. Conector bază |
| | P. Bază spate |

Descrierea montajului:

1. Depiere

Apăsând pe buton întindeți cadrul (fig. 2).

2. Bazele

Glisiți baza din față în tuburile suportului din față și baza din spate în tuburile suportului din spate. Apăsați-le ferm până când știfturile se blochează în orificii (fig. 3).

3. Tava

Conectați protectorul dintre picioare la tavă, glisându-l în ghidaje până când auziți clic (fig. 4).

Apăsați butoanele de pe ambele părți ale fundului suportului tăvii și glisați-l în ghidaje (fig. 5). Clicul caracteristic va însemna că tava este blocată pe ghidaje. Asigurați-vă că tava este atașată ferm.

4. Suport pentru picioare

Așezați suportul pentru picioare sub scaun. Utilizați cele două șuruburi furnizate împreună cu produsul și o șurubelniță (nu este inclusă) pentru fixarea definitivă a acestuia (fig. 6).

5. Centuri

Pentru a bloca centurile:

- agățați cataramele centurilor de umăr de cataramele corespunzătoare ale centurilor de coapse, apoi atașați cataramele centurilor de coapse introduceți-le în catarama principală (fig. 7).

Pentru deblocarea centurilor:

- apăsați butoanele cataramii principale și desfaceți centurile, apoi detașați cataramele centurilor de umăr de cataramele centurilor de coapse.

Pentru a regla gradul de tensionare a centurilor, glisați centura înapoi sau înainte pe cataramele de reglare.

NOTĂ: Pentru a asigura siguranța copilului:

1. Poziția centurilor de coapse trebuie ajustată corespunzător la înălțimea copilului. Centurile ar trebui să fie foarte aproape de corpul copilului, dar în același timp să nu-i limiteze mișcările.
2. Centura de coapse trebuie ajustată astfel încât să treacă de-a lungul șoldurilor copilului.
3. Este posibil să auziți un clic atunci când blocați cataramele centurilor de coapse în catarama principală.
4. Dacă hamul de siguranță este deteriorat, acesta trebuie reparat imediat. Reparațiile pot fi efectuate numai de către un service tehnic autorizat.

6. Spătar

Spătarul poate fi reglat pe trei niveluri. Pentru a schimba unghiul spătarului, apăsați butonul de pe spatele spătarului și setați unul dintre cele trei niveluri (fig. 8).

7. Reglarea înălțimii

Pentru a modifica înălțimea scaunului, apăsați simultan ambele butoane de reglare a înălțimii (fig. 9) și schimbați poziția scaunului.

Notă: Nu reglați înălțimea scaunului când copilul este așezat pe acesta!

8. Pliere

Apăsați și glisați butoanele de pe ambele părți ale tăvii (fig. 10). Butoanele sunt amplasate sub tavă. Glisați-le afară din ghidaje.

Notă: reduceți până la maximum înălțimea scaunului astfel încât să ocupe cât mai puțin spațiu atunci când acesta este pliat.

Prindeți elementele de fixare și apăsați butonul de pliere cu degetul arătător. Glisați baza din spate a scaunului în față până când auziți „clic”.

Butonul va ieși în exterior, blocând elementele de fixare în poziția de depozitare (Fig. 10).

9. Întreținere

Pentru a proteja copilul de rănire, trebuie să verificați în mod regulat asamblarea corectă a scaunului și starea tuturor elementelor acestuia.

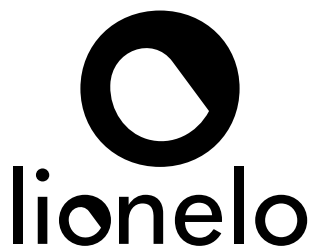
1. Țesăturile pătate trebuie curățate cu o cârpă umedă.
2. Inspectați în mod regulat scaunul pentru eventuale deteriorări, slăbiri, abraziuni ale țesăturii și altele asemenea. Piesele deteriorate trebuie înlocuite.
3. Asamblarea și demontarea scaunului trebuie efectuate în modul specificat în manualul de utilizare a produsului.

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

www.lionelo.com

Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit
Gracias por adquirir nuestro producto
Bedankt voor het aanschaffen van ons product
Děkujeme, kad jste si u nás koupili náš výrobek
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



www.lionelo.com